

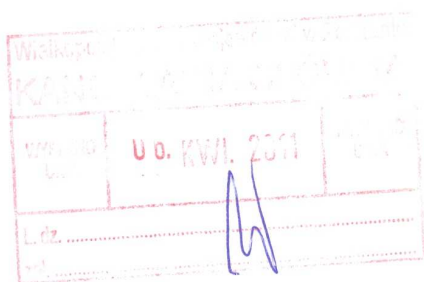


Poznań, dnia... 6 kwietnia 2011 r.

WOJEWODA WIELKOPOLSKI

KN.II-2.0932-21/11

Za dowodem
doreczenia



aa

Pani
Ewa Renz
Ul. Drewsa 1/6A
61-606 Poznań

Wystąpienie pokontrolne

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25 listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego¹ skontrolowano w dniu 1 lutego 2011 r. Pani działalność jako tłumacza przysięgłego języka francuskiego w zakresie prawidłowości i rzetelności prowadzenia repertorium oraz pobierania wynagrodzenia określonego w przepisach, o których mowa w art. 16 ust. 2 i ust. 3 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego, w okresie od 1 stycznia 2008 r. do 31 grudnia 2010 r.

W związku z tą kontrolą przekazuję Pani niniejsze wystąpienie pokontrolne.

W wyniku kontroli ustalono co następuje:

W okresie od 1 stycznia 2008 r. do 31 grudnia 2010 r. w repertorium dokonała Pani łącznie wpisu 2 125 czynności wskazanych w art.13 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego, z czego 740 czynności w 2008 r., 990 w 2009 r. a 395 w roku 2010. Prowadzone przez Panią repertorium w formie komputerowej zawierało wszystkie elementy wymagane przepisami art. 17 ust. 2 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego.

W kontrolowanym okresie wykonała Pani 1877 zleceń (tłumaczenia pisemne) na rzecz podmiotów określonych w art. 15 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego tj. na rzecz sądu, prokuratury, Policji oraz organów administracji publicznej.

W repertorium za rok 2008 i 2009 stwierdzono nieprawidłowość w wysokości pobieranego przez Panią wynagrodzenia.

W 2010 roku pobierała Pani wynagrodzenie zgodnie ze stawkami określonymi w ww. rozporządzeniu.



Biorąc powyższe pod uwagę wnoszę o przestrzeganie przepisów ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego, a w szczególności rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości w sprawie wynagradzania za czynności tłumacza przysięgłego

Oczekuję przedstawienia przez Panią, w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszego wystąpienia pokontrolnego, informacji o realizacji powyższego zalecenia.

WOJEWODA WIELKOPOLSKI

Piotr Florek

Dyrektor Wydziału

Manna Sobańska

Kierownik
Oddziału Kontroli

Agnieszka Krużowska

Dz.U. Nr 273,poz. 2702 ze zm.

Starszy Specjalista

Małgorzata Grzybowska